

# BISERICA și SCÓLA.

Foare bisericescă, școlastică, literară și economică.

## Ese odată în săptămână: DUMINECA

### **Pregătirea abonamentului:**

## **Prezantă la seara mărțișorului**

Corespondințele să se adreseze la Redacția revistei "Cărți și Știință", București.

Pentru publicatiunile de trei ori ce conțin

## **„BISERICA și ȘCOLA“**

Ar bani de prenumere și la

— „ripronta diocesana in Aradu.” —

**La aniversara lui Luther.**

Alătura cu Luther a pășită și Ioanu Calvin ca reformatoru, divergându în pucine puncte de învățăturile celu dântăi; și la noi în teră — ce e, dreptu sunt mai mulți calvini de cătu lutherani (acestă din urmă sunt 1.122,000 sufl.) totuși lutheranii se distingu pentru institutile loru de învățămēntu multe și bune, ce au ridicatū pretotindinea între dēnsil.

La serbatorea ce trece Duminecă, său bucurat nunumai lutheranii ci și calvinii, pentru că bisericele lor sunt sorori, ce abia se pot deosebi una de alta. Si sunetul clopotelor, cântări melodișe anume improvizate, evénări ocazionale festive, înființarea de fonduri culturale și filantropice, fuseră mijloacele prin care protestanții rădicară însemnatatea dilei pentru ei atât de momentosă.

Ca și ori carea reformă salutariă, să și pașirea lui Luther își are valoarea sa neperitore. Absolutismul ierarhicu în biserică apusenă în evul mediu s'a desvoltat treptat, în cătă la începutul secolului alu 16-lea elu deveni nesuportabilu. Biserica apusului ajunse a fi monopolisată de capriciele papiloru; regii și împărații în afaceri politice aștepta verdictul papiloru, cari împărțiau coronele, decideau despre pace și resbelu, împărțiau favoruri. În tōte direcțiunile, ascurară esistența bisericii și a poterii loru în totu apusulu Europei. — Biserica loru o baricadară cu privilegie întărite de domniitorii lumesci, introduseră patronatul obligatoriu a posesorilor de pămēntu mai la tōte parochiele, în specialu, din averile țărilor, esoperară proprietăți mari ca totu atâtea fonduri religioane anumite numai pentru biserica loru, precarea o patentară de unica mēntuitore. — Din aceste ușor se poate explica că pașirea lui Luther la timpul său a fost salutată de mulți bărbați consci, contemporani ai lui; de aci ușor se explică pentru ce învētătură lui Luther pentru

emanciparea creștinilor de sub jugul papal, a prinsu iuterădecinți și s'a lățită atât de repede.

Învățatura lui Luther și a consiliilor sel Calvin și Melanchton, deschisă ochii apusenilor, rupseră cătușele, ce țineau cultura națională și străbătu ca fulgerul mai întâi în Germania apoi în țările învecinate.

Din momentul acestei desbinări în sinul bisericii apusene, ortodoxia resarată deveni mai tolerată și mai considerată, pentru că lupta religioasă prin acesta s'a mutată pe altu teren, carea între papisti și protestanți se continua și până astăzi de-si nu cu atâtă înverșunare.

Biserica noastră română ortodoxă ca cea mai de aproape vecină acestor două confesiuni apusene, fără a da ea ansă la rivalitatea ori la neînțelegere, a avută în trecut parte de necazuri și cu una și cu alta. Pe timpul lui Petru și Asanu — papa Romel cu meșteșugurile sale își punea totă silința a ne atrage pe partea sa, eră mai târziu principii transilvani Apafy și Rákoczy cu tăria se sileau a ne calvinisa, până când succesa apusenilor a smulge dintre noi o parte considerabilă de frați, cari și până în diua de astăzi aderază la principiile bisericii apusene dară în formă se silescă a se arăta ca orientali.

Astăzi, când spiritul timpului a mai calmăt fanatismul religiunarii, când se propagă toleranța și iubirea cătră deaproapele, confesiunile apusene nu tindă cu atâtă rîvnă la producerea proselitismului, ceea ce bucurosu o ascriem în favoarea bisericei protestante, carea a fost în stare prin resoluțunea credinciosilor ei a pune stăvila atotputerniciei papali. Si cu deosebire noi români gr. or. din Ungaria în timpul mai prospetă avem să fim chiar recunoscători protestanților, cari apărându-se pre sine, și pre noi ne-aferit de multe neplăceri în cele bisericești; așa de ex. art. de lege LIII. din 1864 (XX din 1848) despre reciprocitatea confesiunilor religioare, revocarea aceluia ucasu ministerial, prin carele ni se impunea serbarea dilei Stulu (?) Stefanu regelui Ungariei, — pe lângă stăruințele Arhierelor nostri, în mare parte loru avem a le mulțami. — De curundu s'a începută între dênsii o vîjă interesare pentru fondurile religiunari și pretindu, ca acele să se împartă proporționată, între toate confesiunile din țără. Cine scie ce are se mai resarcă și de aci precum și din alte mișcări ale loru; la totă înțemplarea reformațunea pentru noi români de astăzi nu poate fi stricătoasă, ba în unile privințe ea n'este și spre folosu și deci ne bucurăm că în sinul ei se petrecu o serbatore atâtă de măreță și cu atâtă demnitate! G.

### Biserica română în prima jumătate a secolului

(Estrăsu din Biografia prea sănătului Dionisie Romano episcopul de Buzău, Ep. Melchisedec.)

Spre a putea mai bine cunoașce și aprecia pe reșposatul episcopu Dionisie, trebuie să aruncăm mai întâia o privire generală asupra stării intelectuale a clerului român, de la începutul vîculei presentă și până în zilele noastre.

Biserica română din Moldova și din Muntenie, în jumătatea întâia a vîculei presentă, a avută în fruntea sa mai multe persoane distinse prin învățătură și capacitatea loru, prin cunoșterea și zelul loru pentru cultură și pentru răspândirea ei în cleru și în popor. Astfel au fost:

#### A) În Moldova

1. Mitropolitul Veniamin Costachi, care a îmbogățit literatura bisericescă cu o mulțime de cărți, traduse de elu și de alții, din limba greacă, parte tipărite, parte păstrate până astăzi în manuscrise, depuse în biblioteca Seminariului de la Socola și Seminariului de Huși. Elu a împodobit cultul divin; cu exemplul și cu autoritatea sa, a mantinut disciplina în cleru; a înființat celu d'intâi Seminariu pentru educațunea clerului, în anul 1804, în monastirea Socola, de lângă Iași, din care, au esită mulți preoți mai buni și profesori; a sprijinit și emulat cultura și școala națională.

2. Protopopul Leon Asaki, tatălui renomital erudit George Asaki. De la dênsul ne-a rămasu o carte, tradusă de elu din limba franceză, tipărită în tipografia Metropoliei, în anul 1831 și intitulată „Bordeiul indienescu”, care coprinde o importantă descriere a Indiei.

3. Archimandritul Isaia Giușcă, numită alimetrelea Socoleanul, după m-rea Socola, unde a fost egumen; bărbatul intelligent, cu o bună dosar de cunoștință, elevul alu seminariului Socola, de unu caracteru solidu și gravu, sfetnicu de aproape alu Mitropolitului Veniaminu, duhovnicu stimatul alu Domnului Mihael Sturza. Ajungendu egumenul alu m-rei Socolă, unde era Seminariul, a îngrijit de acestu institutu cu mare devotamentu în privința îndestulării trebuințelor materiale ale acestui institutu și a disciplinei interne. Predicale ținute de dênsul la diferite ocasiuni, s'a perduț cu mórtea lui, în templată la anul 1841.

4. Archimandritul Sofronie, ierochirixul sau predicatorul Metropoliei, bărbatul învățătă în școala grecă de la insula Chio, predicatoru talentosu, egumenul la m-rea Cetățnea, de lângă Iași și apoi la Socola, după mórtea archimandritului Isaia. Elu ne-lăsatu o mulțime de predici, parte compuse și rostit de densul la diferite ocasiuni, parte traduse din că mai renumiști predicatori greci, franceși și italieni, care însă stațu până astăzi uitate în archivele Metropoliei, și m-rei Neamțului. Am avută ocazie să le vedea o dată, ele erau aranjate și despărțite în mai multe volume, de însuși autorul și cu o mică schiță de biografia sa făcută de elu însuși.

5. Dascălul din m-reă Neamțului Gerontie și Grigorie, carele acestu din urmă s'a înălțat apoi la Metropolia Ungro-Vlachei. Acești prieteni, despăr-

în numai, prin mórtea unuia dintrinși (Gerontie<sup>1)</sup>) a liniscea monastirei a tradusă mai multe cărți bisericești din limba elenă, care mai pe urmă s'a și tipărită în tipografia Metropoliei din Bucurescă, sub metropolitul Grigorie.

După retragerea metropolitului Veniaminu din anul (1841), opera culturii clerului o a continuată în Moldova cu bună succesiune.

6. Arhimandritul Germanu. Vida, de origine transilvană, dacălă de limbile elenă și latină, directorul alu tipografiei Metropoliei din Iași, unde a dată mai multe cărți. Păstrătoriul cronicei Românilor, compusă de Sincală, carea cunoperată dela casă de Domnitorul Grigorie Ghica, fu tipărită la Iași, în anul 1853. Germanu în urmă a fostă proctorul de limbile latină și elenă în Seminariul de la Socola, unde a și murită, pe la anul 1852, lăsând prin testamentul său Seminariul, între altele cărți, și unu fondă bănescu perpetuu, pentru tipărirea cărților de învățământul Seminaliarul.

7. Arhimandritul — în urmă, arhieoreul Filaretu Scribanu. După ce săvârsise cursurile Academiei Michaelene din Iași și ajunsese acolo profesorul metropolitului Veniaminu (1838) l'a trimisă cu chelui să spre a urma cursurile teologice în Academia teologică din Chievă, în Rusia. După întoarea sa de acolo, în anul 1842, fu numită Rectorul Seminariului din Socola, pe care l'a administrată încurgere de 20 ani. Elu a dată unu avântu nou culturii preoțesci în Moldova. Protegând de o perioadă însemnată, română din Basarabia, Alexandru Sturza, vîră primarul alu Domnitorul Michaelu Urza, bărbatul renomit mai alesă în orientul ortodox, pentru învățătura, pietatea și devotamentul lui pentru biserică ortodoxă, precum și în o mulțime de scrierii în diferite limbi, de condire mai multă teologică. Filaretu nu o dată acestu ajutatul de acestu bărbat, și silințele sale pentru cultura clerului și prosperarea Seminariului, prin întrevenirea sa la vîrul său Domnitorul Sturza. Acestei Domnitorii, sub influență vîrului său din Basarabia, a primită fusuși epitropia Seminariului și a luată și pe acela ca colegu. Cu această protecție, Filaretu a organizat bine Seminariul, i-a sporită clasele la 7, i-a imbogățită programul cu cunoștințe filosofice și teologice, a sporită avereia m-rei scola, din care se întreținea Seminariul, prin o bună și conștiințiosă administrație, a trimisă mai mulți tineri seminaristi să-și deplinescă cunoștințele în scările dela Atena, Chalki (lângă Constantinopolu) și în Rusia, carii la rîndul lor, întorcându-se, și fostă numită profesori pe la Seminarii. A înființată scole numite „Catichetice” pe la totă reședință, spre pregătirea elevilor pentru Seminarii.

Sub Grigorie Ghica a stăruită a se face o lege nouă pentru instrucția clerului, prin care s'a înființată Seminarii și pe la celealte eparchii și s'a

<sup>1)</sup> Gerontie și cu Grigorie, pe la 1820, au plecată din monastirea Neamțului, ca să se ducă la Munte, dar pe cale, în Bulgaria, Gerontie a murită; Grigorie, atunci să a refăcută în teră și a stabilită în monastirea Căldărușani, fiindu în treptă de diaconu. După revoluția grecescă scaunul Metropoliei rămându vacanță prin retragerea lui Dionisie Lupulu, Grigorie fu luată din monastire și ridicată la Metropoliă.

oprită pentru totdeauna a se chirotoni în treptele bisericescă altă persoană, afară de cel ce voră fi să-vârșită cursurile Seminariale. A tradusă, prelucrată și publicată în românește mai multe manuale de învățământul teologiei. A lăsată unu mare număr de predici, compuse și rostite de dênsul, la ocaziuni, precum și unu bogat material pentru istoria bisericii Române, care totă, împreună cu o bună colecție de cărți în diferite limbi, s'a depusă după mórtea lui în biblioteca Seminariului Socolei<sup>(1)</sup>. Ostenelele lui Filaretu pentru cultura și dezvoltarea clerului, au deșteptată multă conștiință datorii loru morale în mulți dintre membrii clerului. De aceea clerul Moldovei a fostă multă, mai rezervată în agitațiunile politice și sociale, ce frâmântau, pe atunci tîra, de și la trebuință n'a lipsită și da dovedi de simțul său patriotic și național<sup>(2)</sup>.

8. După retragerea lui Filaretu, dela conducerea Seminariului, pe la 1862, i-a urmată arhimandritul — și în urmă, arhieoreul Neofit Scribanu, — unu bărbat cu destulă vîgor și rîvnă pentru cultură. Elu de asemenea făcuse cursurile de învățătură la Academia Michaelenă din Iași, unde învăța fînd deja în vîrstă matură și preotul la monastirea Sântilor Trei Ierarhi din Iași; apoi a continuată în colegiul din Bucurescă sub Murgul, cu care să dusese acolo de la Iași. Întorcându-se în Moldova, elu fu apoi numită profesor la școala primară din Fălticeni, profesor, de limba elenă, la școala din monastirea Neamțului înființată acolo de starețul Neonilu, pentru cățiva călugări, cari doreau se învete acea limbă. După închiderea acelei școlă, fu permuată la Seminariul din Socola, ca profesor de limba elenă și de istoria universală. Apoi fu numită Rectorul alu Seminariului. De acolo fu permuată de Domnitorul Cuza la Argeșu, ca locoteninte alu Episcopiei, remasă vacanță, după mórtea episcopului Climentu, și peste puțină decretată episcopă definitivă; elu însă a demisionat din episcopatul Măria Sa Domnitorul Carol I-lu Iași, l'a numită locoteninte la acea episcopie, care Iași rămăsese vacanță, și a remasă acolo, până la începutul anului 1813, când s'a alese episcop la totă episcopile vacante.

Fructele ostenelelor lui literare sunt mai multe cărți școlare precum: gramatica limbii elene, istoria,

<sup>1)</sup> Academia ar fi ce unu bună serviciu istoriei literaturii și culturii române, dacă ară găsi cu cale, a aduna și păstra la sine atâtă predicele lui Sofronie, de care am vorbită mai susă, sub Nr. 4, cât și predicele lui Filaretu Scribanu și materialul istoric adunată de dênsul, căci aliniatul este potrivit.

<sup>2)</sup> Protecția lui Alexandru Sturza, care s'a continuată până la mórtea lui (1854), pe cătă a fostă binefăcătore pentru Seminarii, pe atâtă a fostă, fatală personală pentru Filaretu. Rivalii lui, cari nu aveau meritele lui școlitice, vedeați în elu, o pedică la aspirația loru, și n'a intăiată alu taxa de „rusu” și unealtă a politiciei russescă și alu urmări, amărindu-i viața și iritându-asupra lui opinia publică, prin jurnale și fol volante, până ce elu în fine a fostă nevoită a se retrage din Seminariu. Dar viața lui după aceea a fostă și mai băntuită. Elu, s'a aruncată în politica militantă a tîrei, care i-a, amărîtă viața și mai tare, și l'a făcută și perde, totu prestigiul său din trecut, până ce, sub greuă povară a desilusionării și a suferințelor morale, a murită în primăveră anului 1873.

Universală, predică la diferite ocazii, pe care elu le-a și tipăritu, și alte cărți traduse de elu din franceze și grecești; are și câteva încercări de poesiă<sup>1)</sup>.

### B) În Muntenia

Biserica română încă a avut, în acest perioadă, în fruntea sa mai multe persoane culte înțelepte și rîvnitore de slava bisericei și cultura clerului și care au lăsatu posteritatei frumose modele de virtuți creștinesci și de fapte laudabile. Astfel a fost:

1. Metropolitul Grigorie, pe care biserica Română cu dreptul l-ar putea numi „Cel săntu”. Ridicat la trăpta de metropolit din retragerea sa dela monastirea Căldărușanii, Grigorie a imbogațit literatura bisericească cu o mulțime de cărți de predică și de coprindere teologică. Elu a ținutu clerului în disciplină prin viața sa plină de moralitate evangelică și de ascetismu, abnegațione și binefacere celoru nevoiași.

2. Episcopul de Argeș Ilarionu, bărbatu învățat și исcusit predictoru, patriotu bunu și sfeticu intiu alu lui Tudoru Vladimirescu, în misarea națională din anul 1821.

3. Archimandritul Eufrosin Potea, profesor de filosofie la liceulu Sântului Sava și în urmă egumenu la monastirea Motru, unul dintre luptatorii pentru cultura națională. Elu a lăsatu mai multe cărți traduse din grecescă, în franceze și latinescă de coprindere teologică, filosofie și istorie, de asemenea predici tipărite în București, în anul 1826; a lăsatu și unu legatu testamentariu pentru ajutoriul tinerilor romani doritori de cultură.

4. Grigorie Poenaru, egumenul Sântului Ioan din București. De la elu ne-a remasă cea d'intâi istorie universală în limba română, în 4 tomuri, 4<sup>o</sup>, tradusă de dênsulu din grecescă, după Anastasie Staghiritul carele o tradusese din franceze.

Cartea aceasta s-a tipăritu în București în anii 1826—27.

5. Kesarie, episcopul de Buzău bărbat înțeleptu, învățat, neinteresat și plinu de abnegațione apostolică, fapte ale căroru urme suntu ne sterse până astădi în episcopia și în eparchia Buzeului.

6. Teoclitu Raduliotul, bărbatu instruitu. De la elu ne-a remasă unu panigericu tipăritu, compusă de dênsulu la moarte metropolitului Grigorie. Acest panigericu alu lui Teoclitu ca și celu alu Ilarion Argesulu sunt nisice documente vîl despre virtuțiile marelui metropolit Grigorie și facu onore bisericei române și literaturie contemporane loru.

7. Dascălul de cântări Macarie. Aceste și mitropolitul Grigorie suau comuni amândurorū țărilor române, cari cu activitatea loru morală și intelectuală le unise cu multu înainte de unirea loru politică. Macarie a reformatu cântările bisericei române și a fost celu întâi dascăl alu cantului nostru bisericesc modernu, atâtu în Muntenia cât și în Moldova. Elu în prefețele cărțiloru sale de cântări

ne-a lăsatu și nisice noțiuni istorice, forte prețioase pentru luptele cu străini, ce a întimpinat, la începutu, desvoltarea noastră națională.

Toți acești bărbati rarei s-au stinsu, înainte de finele jumătăței întâia a vîcului presentu. Lipsa loru s-a simtitu curându în clerulu din Muntenia. Disciplina bisericească s'a slabit, exemplele cele bune au încetat mai de totu. Lipsa de conducători inteligenți, instruiți și rîvnitori pentru desvoltarea intelectuală și morală a împedecat în cleru totu misarea culturală și literară; Seminariile, de și existau, însă numai cătu vegetă, lipsile de profesori luminați și devotați sciinței, fără nici o încurajare și fără nici unu interesu de prosperarea loru, din partea celoru în dreptu; de aceea epitetul de „seminaristu” ajunsese sinonimu cu inciltu, necioplită.

In acestă stagnație morală, care a ținutu cîteva decimă de ani, o singură excepție înțălinu, unu singur bărbatu ni se infățișează în clerul română munteanu, ca reprezentante alu culturăi și ca continuatori alu predecesorilor săi în cultură, mai alesu alu clerului. Acesta este:

8. Dionisie Romano, cu a căru biografie ne ocupăm acum. Elu, din tinerețele lui și până la bătrânețe, s'a învățat pe sine și pe alții, a cultivat literale, a îndemnat pe toți, și mai alesu pe cleru, să învețe și să se lumineze, ca să potă învăța și a lumina și pe alții, a adusă cu sine școala pretutindenea pe unde a trăit, a publicat multe scrieri folositore și îndemnătore la cultura intelectuală. A fostu profesor și directoru de școle, egumenu de monastiri, și la urmă episcopu și la totu aceste poziții sociale a fostu predictorul culturăi intelectuale și amicul școalei. De aceea biografia lui este deosebită și interesată pe onorabila Academia Română și eșu cu placere am primitu înșărcinarea pusă mi de dênsa, de a compune acesta biografie.

Biografia aceasta este interesantă, fiind că cuprinde unu bogat materialu pentru istoria nașcendei noastre culturi moderne și este instructivă prin deosebitele faze, când triste, când vesele, prin care s'a strecorat u viața acestui amicu alu culturăi. In ea totodată se strevăd și fazele, prin care a trecutu desvoltarea noastră națională, politică și socială în vîcului presentu.

### O biserică catedrală în urbea Constanța

În 4 Novembre a. c. s'a pusă pétra fundamentală pentru o biserică catedrală în orașul Constanța.

Pétra fundamentală este o cruce care portă în inscripționea următoare:

„IS. HS. NI. KA. În Numele Tatălui și alii Fiului și alii Sântului Spiritu s'a întemeiatu biserică acătoare în urbea Constanța în onore și reamintirea Sântilor apostoli Petru și Pavel, sub Domnia Majestății sale Carol I, Regele Românilor, sub archipăstorie Prea Sântului Episcopu alu Eparchiei Dunării de Josu D. D. Iosif, în timpul Guvernului liberalu presidatul de Domnul I. C. Brătianu, fiindu ministru de culte D-lu P. S. Aurelian, în anul de la naștere a mărturioriului 1883 luna Septembrie în 4.”

Lângă această cruce de pétră s'a introdusă pergamantul comemorativu, mai multe medalii, decorații și monete naționale și s'a acoperită apoi totu cu o pétră de marmură în formă de oblong, care portă inscripținea „Fundată 1883.”

Cu ocazia unei ceremonii petrei fundamentale, dministrul alu instrucționei, P. S. Aurelian, a ținutu

<sup>1)</sup> Neofită în anii din urmă, cu mai multă energie decât fratele său s'a aruncat în politica militantă a țărëi și prin demersurile sale uneori chiar violente, s'a trasă desaprobație mai generală și apoi a căzutu și elu în desiliu amară, ca și frațele său. Neofită retrăsă la locul său natalu, în Tighișorul Burdujenii, în Moldova, vegeteză încă ajunsu la adânci bătrânețe și slabiciune, în vîrstă aproape de 80 ani.

tișe și discursu, care prezentând unu interesu istoricu înce, se reproducem și noi. Iată-lu:

*Prea Sânte părinte și Onorabilă cetățen! Astăzi e de temu chemați a pune temelia primei biserici ro-*

*loru ne în vechia și clasica Constanță.*

E o dî de sărbătoare, căci se pune temelia loca-  
bi dumnezeescu, în care cuvântul Domnului se  
audi în limba strămoșilor nostri, și în care  
spă-credinciosul va veni să se lumineze cu lu-  
nă adevărată a susțelui, să se întărăscă cu taria  
verătă și credinței și să se finalize mai presus de  
omenescu conștiința.

Guvernul român, care poartă unu ochiu nea-  
mitu asupra intereselor culturale ale noile pro-  
prietă, nu putea să întârde cu finalarea acestei sânte  
reclamată dîlnicu de noi și vechii locuitorii or-  
bești ai Constanței, reclamată de noua epocă de  
ce a începutu pe aceste maluri, de veacuri  
stîrpe, ale Pontului.

Nu mai departe de cătu acum 30 de ani, nichil  
anoșcea măcar locul unde fusese Tomis, antica  
civilea pe care civilizația helenică o plantase, cu  
ava, mihi de anii mai înainte, "pe acesta stâncă  
întată în mare, prin curăgioși emigranți din Mi-  
si pe care marele poetu alu Sulmonei, nefericiti  
Ovidiu, o cântase în timpu de 8 ani în lungile  
plângeri, ca tristul său locu de exilu. Tomis se  
când la gurile Dnistrului, când la Kiev, când la  
Am-Anger\*) în Austria. Pe locul unde astăzi se  
edifici frumoase, pe termurile înșuflătite astăzi  
a misarea corabielor și a locomotivelor, domnia  
lui și tăcerea adâncă. Câteva subrede colibe,  
îte iei și colo, adăpostea de frigul iernii și  
sătașorelui o populație miseră, trăgânându-  
cădă dură cu aromitul său calu său undița pes-  
cului. Astăzi civilizația începe a schimba și pre-  
totul. Copila nefericită a Miletului, îngropată  
bene de cinci-spre-dece vîcuri în ruinele gloriei  
mărire sale, începe să renască timidă și neîncre-  
dere la razele modernei civilizații și să vorbescă  
trecutul său. O colonă de marmură, o architravă,  
ornișă, unu mozaicu ne vestescu iei de unu măretu  
oplă, colo de unu palat strălucit, mai dincolo  
unu amfiteatru. Pretiosa archivă în piatră, pe  
guvernul a începutu să o adune și să o smulgă  
la destrucție, ne dă lămuriri interesante asupra  
antice a orașului. Zidurile Constanței apărău  
populație numărăsă, industrială și comerciantă;  
înări îndrăneti și întreprindetori, cetățenii mun-  
itori și resboinici viteji. Sub dominația română  
își păstrăză instituțiunile libere; ea devine  
capitala unei confederări compusă din 5 orașe he-  
lice: Istros, Callatis, Odessos Mesembria. Metro-  
poli loru, întrînsa se ținea adunarea celoru cinci  
orașe; în fruntea ei se afa primul magistrat. Se-  
bulu și poporulu, agoranomul oecicos; în actele  
iale ea cu mândrie se intitula *Res publica Tomita-*  
*rum.* În timpu de mai bine de patru secole Tomis  
a devenit de căpetenie maritimă și comercială alu  
besiei de jos. În epoca bizantină, când începe a purta  
amele său de adă, Constanța nu e mai puținu însem-  
nată din acest punct de vedere, și urmele lăsate  
întreprindetorii genovezi sunt încă în picioare ca  
vorbescă de prosperitatea de care s'a bucurat  
orașul până la începutul secolului alu XI, cându  
prădatu și distrusu de hordele barbare ale bulgari-

loru. Dară Tomis are și o pagină frumoasă în analele  
bisericei creștine care cu atât mai multu trebuie des-  
vălită într-o ocasiune ca cea de față, cu căt e vorba  
de începuturile creștinismului pe aceste maluri ale  
Pontului.

Unul din discipolișii sănătorii Apostoli Petru și  
Pavelu, patronii catedralei ce intemeiamu astăzi, st.  
apostolul Andronicu a propagat creștinismul chiar  
prin locurile acestea.

Tomis este celebră și prin martirii săi care și  
au versat săngele pentru credința Domnului nostru  
Iisus Christos. Ea servia de scaun episcopal alu în-  
tregei provincii Scitia mică și, până la jumătatea se-  
colului alu VI, cunoscem chiar 12 episcopi ce au păs-  
torită în acestu scaun. Așa vedem în primul con-  
ciliu generalu de la Constantinopol pe episcopul  
din Tomis, Gerontie; în conciliul tot de aci din 440  
și celu din Calcedonia de la 451, pe episcopul Ale-  
xandru; la conciliul de la Ephes (431) pe Timoteu;  
în timpul împăratului Diocletian păstoria în Tomis  
Evangelie; în timpul st. Ion Chrisostom (393) Teo-  
tim I, scriitoru cunoscut și martiru alu bisericei;  
iară în timpul lui Leon, Teotim II. Bretanion stră-  
lucia prin zelul său pentru credința ortodoxă și prin  
curagiul său de a se impotrivi îndemnurilor  
împăratului Valens, care, venind în acest oraș, îndemnase  
pe episcop și pe popor să trăcă la arianismu. Episcopul opunându-se fu exilat. Unu altu  
episcop Philiu fu aruncat în mare după ce suferise  
grăzne torturi.

Prin săpăturile întreprinse cu ocazia constru-  
irei drumului de feru Cernavoda-Constanța s'a datu  
peste fundațiunile unei biserici, cari, judecând după  
întinderea loru, aru puté fi fundațiunile bisericei e-  
piscopale, care a înflorit aci până la finele secolului  
alu VI-lea. La cîteva sute de pași de aceste temeli,  
și după unu restimpu de 13 vîcuri, astăzi se pune  
temelia unui nou locaș Dumnezeescu pentru același  
Dumnezeu A-Totu-Puternicu, pentru aceași credință  
și cu aceleași sentimente piose. Si pe cîndu credința  
a remasu statonnică, pe cînd ideia creștinismului a  
străbătutu veacurile, cîtrearăndu lumea de la unu  
unghi până la altul, cîte prefaceri nu au încer-  
catu omenirea! Cîte state nu s'a spulberat! cîte  
nu s'a inghițit uale după altele! Chiar aci pe  
acestă promontoriu pe care valurile albăstru ale  
Euxinului Pont ilu frământă și macină continuu de  
atâta timpu, cîte restunări nu s'a săvîrșită! cîte  
curente culturale nu au intrat în faptă și nu s'a  
amestecat și dispărutu, luate în vătore de altele  
mai puternice! Si după trei spre-dece vîcuri de ră-  
tăcire și de învălmășelă ne găsimu érași înaintea  
aceleași idei vecinice ca totu ce este adeveru. Si  
așa punemu temelia unui nou templu pentru același  
Dumnezeu.

În acăstă luptă pentru credința creștină, popu-  
rul român ce frumoasă pagină și a înscrissu în  
cartea neamurilor! Cînd uraganul teribil, des-  
prinsu din Asia, se aruncă grăznicu asupra Europei  
și spulberă unul după unul miclele State creștine  
din peninsula balcanică, după ce returnase colosul  
bizantin, putrigaiu alu poporelor, unde găsesce elu  
pe Români? Ii găsesce stăpâni pe amendoa malu-  
rile Dunărei; și se isbesce de brațul celu vînjosu  
alu unu Mircea-celui-bătrîn, Domașu până la mare  
și stăpânitoru alu Dobrogei.

Semi-luna cresce apoi că unu gigante, amenin-  
țând să înghiță jumătate Europa. Cine în contra ei

\*) Românesce: Saharia.

însă se luptă mai cu statornicie, mai cu bărbătie și mai cu jertfire de sine decât micul popor român, a căruia tărzie nu și o astă de cât în credință ferbinte în Dumnezeu și în speranța ajutorului său. De acea pe câmpii bătăielor, înainte de a da peptu dușmanului, ca și după bătălie, România se rugă celui care dă biruințele și umilesc poporele. De acea biserică română nu a fostă nică odată și nică pote să fie despărțită de națiune. Cu dêusa legătura este eternă și de propășirea uneia se ține propășirea celei-alalte.

Iacă de ce, Prea Sânte și onorabili cetăteni, guvernul român înalță adă o catedrală, fiică a bisericii române ortodoxe, în clasicul oraș Constanța, menită ca se fie postul înaintat al culturii române în orient.

După cinci secole, România intră în stăpânirea hotarelor trase de sabia lui Mircea-cel-Mare, grătie Marelui căpitanu, care în fruntea vitezei sale armate a facut ca astăzi pe malurile mării Negre să răsune limba română și să se înalțe crucea bisericii române. Trăescă M. S. Regele Carol I! Trăescă M. S. Regina Elisabeta! Trăescă România!

## Unu refrenū

la o conferință preoțescă-investitorescă.

Utilitatea conferințelor preoțesci și investitoresci, este atât de evidentă, încât numai pedeci seriose ar putea să scuse absentarea preoților și invetatorilor dela aseminea conferințe.

Sunt însă ocazuni, când cei chemați nu pot avea pedeci seriose și totuși absenteză dela conferințe. Față cu asemenea aparință ne întrebăm: de unde aceea, că conferințele nu sunt din destulă cercetate? Responsul este că conferințele nu au destulă putere atrăgătoare.

Se judecănum numai după dreptate. În conferințele noastre afară de două trei persoane, alții nu discută cauza pusă pe tapetă, iar alții vorbesc fără pătrundere de cauza, măcar că fie care preot și investitor dacă ar avea în vedere scopul celu binefăcătorii al conferințelor — ar potea aduce aici cu sine o mică părticea jertfă din activitatea mintii sale, de unde apoi în schimbă ar potea duce cu sine multe experiențe căstigate din hotărîrile colegiali.

Ca se avem mai multă interesu pentru conferințe și ca acelea se aibă mai mare efectu în viitor — ar fi consultu: ca conferințele pre lângă alte în drumări mai înalte se staverescă înainte și ele unele programe cu obiectele pertractându. Pre lângă acesta să se enunțe ore-care obligămentu față de fiecare membru din conferință, p. e. ca preoții și invetatorii să facă arătări despre scădămintele observate prin comunele lor. Eu tare cred, că prin unele ca aceste s'ar steni mai multă interesare față de conferințe.

Dar neavând intenționea a mă ocupa astă dată cu acesta cestiune, voi espune pe scurtu rezultatul conferinței preoților și invetatorilor din tractul Chișineului ținută la 27 Oct. a. c. în Chitighaz, la care a participat 18 preoți și pre atâta invetatori.

Nainte de tôte trebuie se premitu, că la conferința acesta ne-ău onorat cu presință sa bine meritatul adm. ppescu alu Aradului părintele Moise Bocșanu, carele pre lângă multele afaceri ce le are în tractul Aradului și în parochia sa, nu au pregătit a veni și aici de a încurge cu sfatul său în rezolvarea afacerilor conferinței.

După ce părintele protopopu P. Chirilescu primă o cuvenită acomodată împrejurărei a deschisă se dintă, conferința s'a ocupată de celea 7 puncte espuse în ciculariul consistorialu dto 31 Iul. a. c. Nr. 1467.

Cu privire la punctu 1, de locu s'a făcut o discuție pentru bibliotecile școlari, care s'era pri aacea: ca Ven. Consistoriu se recerse pe viitoru comitele parochiali de a vota ore-car sume din bugetele comunităților bisericesci pentru înființarea bibliotecilor școlare și apo se recomende cărțile dema de procuratū.

Cu privire la punctu 2 de a se înființa bibliotecă protopresbiterale, conferința a aflată de bine a facearea aceasta a o concrede spre resolvire comite lui și sinodului protopopescu.

La punctu 3 din resoluționea consistorială unde e vorbă despre birul preoțescu — conferința susține ca preoțimea se pășască după bunăchipuziala sa, aplicând în cât se poate celea recomandate în cularu.

La punctu 4 în meritul participării preoților și investitorilor, la nunți, comandanți etc., conferința a enunțat unanim a se lăsa acesta în libera voia a preoților și investitorilor după usul de până aci.

Referitoru la punct. 5, 6 și 7 conferința ad. accentuează necesitatea că Ven. Consistoriu se recomandă sinodului eparchialu mai de aprope sistemicarea unei catedre pentru industria de casă la institutul teologicu; ad 6 Ven. consistoriu se îngrijescă de tipărirea cărților rituale cu litere române. Pre lângă acesta, înființarea corurilor și în cătu unele locuri acelea nu s'ar putea înființa de o cam dată, celea înființate se facă excursiuni întru ajungerea scopului spusu în acestu punctu.

Er ad punct. 7 pentru că să se pastreze lăunele și portul naționalu, conferința astă ca celu mai potrivit mijlocu înființarea școlelor de fete precum și mijloculu propusu de Inv. Fl. Ciora: combaterea streinismului prin poesia națională. Si în sfîrșitul acelu pasaju din punct. 7 unde e vorbă de îmbrăcărea industriei de casă, conferința opinéză: ea comitele parochiali se ofere unele ajutări anuale pentru tinerii, cari s'ar perfecționa în măestrii.

Terminânduse aceste Venerab. Părinte Moise Bocșan, așă mai făcută apoi o propunere salutară de a se alege o comisiune pentru elaborarea unui Regulamentu în causele disciplinarii, carea însă din cauza timpului înaintat și din motivu că propunerea aceasta cere o discuție mai seriosă, s'a amânat pe alta convenire.

Din considerare, că unora dintre preoți se fac unele împuțări pentru portul ce îlău și unde dintr-o preoții nu respectă de felu portul preoțescu, conferința opinéză ca Ven. consistoriu eparchialu să stăruie pentru mantinerea uniformei preoților. Astfel se săvîrși acesta conferință, depărtânduse spuse fiecare la ale sale.

I. I. Ardeleană

**X. Diverse.**

\* Oferte pentru seminariul înființându mai întrat: dela comuna Apateul magiar 11 fl. 1000, cr. dela comuna Nereu Dugoselo 229 fl. și anum. si ce Dlu Ioan Oprénă not. 20 fl. Stefan Oprénă preot 20 fl. Nicolae Sîrbu eco. 3 fl. Melețiu Minisa 4 fl. din naturale ficeași 32 fl. dela Sânta biserică de nou 1000 fl. dela comuna Iezvină prin Dl preot Nicolae Dar-

50 fl. 72 cr. clericul abs. Vasiliu Stoian a colectat 490 fl. 20 cr. și anume din comuna Alios Vasile Zamfiriciu, Toma Mică, Veniamin Martini spuse 5 fl. Juliană Martini 3 fl. Emilia Martini, Toma 1467 înț., Ioan Chitan, Nicolae Vlad căte 2 fl. Vasiliu Nicolae Gavrila, Mihailu Găicin căte 1 fl. dela S. Nicolau-mie: Dlu Nicolaș Bogdan și socia 20 fl. Miladin Iovin, Ioan Miatoviciu căte 5 fl. Iulia Codrén 3 fl. Damaschin Strain și Vasiliu Adamicău căte 2 fl. Luca Chevereșan, Aron Seculin, Jak Ferencz, Aron Iovin, Teodor Stan, Mila Lovin, Arsina, Sfia Oprin, Lazar Blagi, Dragoi Iovin, Militar, Nicolaș Stoian, Mihaiu Ardelen, N. Andrei, N. N. Todosiu Florin, Stefan Florac căte 1 fl. Stan 1 fl. 50 cr. din comuna Fiscut dela Dl preot 10 fl. Georgiu Micleșcu, Vasiliu Velim căte 1 fl. Marcu Niseu, Petru Efti, Nicolaș Iancu, George Zarie căte 1 fl. din comuna Fibisău dela comuna Fibisău 100 fl. Demetru Mișu, Petru Dabiciu, Eugeniu Vuia, Nicolaș Loga căte 5 fl. Leszenszky Ignácz, Lukovinszky János, Vasiliu Stancu, Szilvásy Gyorgy, Kreksmáry Pál și Vasiliu Sumar căte 1 fl. comuna Fireghaz dela Dlu preot Ioan Groza 10 Rosalia Bozgan 4 fl. Georgiu Stoian, Dimitrie Dimescu căte 5 fl. Ilie Isacovică, N. Kunz, N. Jánovits, Georgiu Gavrila, Georgiu Tulescu, Dimitriu Damian căte 2 fl. Paulina Isacovică Micolau Tudor Lazăr Dragoiu, Basiliu Dragan, Stefan Gligor, Dimitroviciu, Andrei Cacine, Kandlik József, Vuia, Ioan Butenu căte 1 fl. Comuna biserică Buzad 30 fl. Andrei Popoviciu preot 6 fl. Frentu docinte 5 fl. comuna biserică Cheia 100 fl. Nicolaș Stoianoviciu 10 fl. Petru Dimitriu și Vasiliu Stoian ér căte 10 fl. Nicolaș Lungu, Nicolaș Todorescu, Mitru Negu, Milchișie, Iova David, Vasiliu Luchi căte 1 fl. George Dubișu 2 fl. 50 cr. și Vojtek Alajos 1 fl. 50 cr. cealaltă dela mai mulți locuitori parte naturalie de bani. Din comuna Ternova s'a colectat prin preotul Georgiu Micula 20 fl. 60 cr. și anume: Georgiu Micula și Nedelea căte 5 fl. Petru Riu, jun. Georgiu Pribac, Ambroșiu Rațu, N. Károly, Barthoș, Ignatiu Petrușu căte 1 fl. ér cealaltă dela multă credincioși. Dela Dlu Teodor Ceontea preparand. 17 fl. 60 cr. ofertele incuse cu ocazia conferințelor sale literare. Dela comuna Roșia colectat prin părintele Petru Ciuhandu 58 fl. Prin clericii Georgiu Popoviciu, Terentiu Bota și ola Popa s'a colectat de 76 fl. 10 cr. Din comuna Siclău prin colectantele clericu ab. Grigoriu Mladin a incursu 167 fl. și anume din Siclău dela Ioan Codrén preot 50 fl. Cultul gr. or. 30 fl. Zeldeșen not. Zeldeșen preot, Mitru Codrean, Flóra și Elisaveta Polișu nasc. Codrén căte 5 fl. Emanuel Russu 4 fl. Georgiu Serban 3 fl. 50 cr. Nicușor, Nicolaș Codrén, Grigoriu Mladin căte 3 fl. Popa iuva Dimitrie Mornaila, Dimitrie Thiebaut, Avacum Codrén, Petru Moga, Georgiu Margu, Costea, Tomeșu Craciun căte 2 fl. (Va urma).

\* O nouă societate clericală. Afărmă în „Ortonul” că preoții din București vor înființa în curând societate literară cu scopul să adunăndu-se regulat în dilele lor să desbată diferite cestiuni religioase, să țină discursuri și predici și cu unu cuvenit și comunice ideile. Felicităm pe preoții capitalei într-o acăstă frumosă inițiativă și le urăm deplină reușe, dorind ca asemenea societăți preoțești să se formeze cătă mai multe prin totă orașele din România.

Este în adevără un semn foarte îmbucurătoriu, că preoții să începută însuși și simți trebuința neapărată pentru dezvoltarea loră intelectuală și morală, care este singura bază solidă pentru îmbunătățirea pozițiunii lor materiale.

\* Din astronomie. Astăzi se scie, că nenumăratele stele, ce se văd pe așa numitul ceriu, precum și cele ce nu se văd, sunt totu atâtea pământuri, ca și ală nostru, diferență în condițiunile de mărime sau cantitate și de alte particularități, dar fără să existe între ele o diferență fundamentală, absolută. Cu privire la una dintre aceste lumi crescă, iată ce serie „Figaro” dela 17 curenți: „Mare mișcare printre astronomi. O insulă a lui Marte a dispărut. Celă puțină acăsta e scirea ce aflăm cind primele foi din „Terres du ciel” de Flammarion, publicate acum într-o ediție cu totul refondată. Astronomii au făcut astfel de progresuri în studiul acestei planete vecine, în cât astăzi ei cunosc principalele amănunte geografice, mările, malurile și au desinat chiar gurile fluviilor principale. Se scie șre, de exemplu că polii lui Marte sunt mai bine cunoscute de căt ai pământului? Cu toate astea nimicu mai adevărat. Se observă zăpada ce se grămădeșce iarna și se topește veră și chiar s'a recunoscut, că polul geografic remâne cu totul liber de ghete în fiecare veră. Insula, ce formeză în acest moment obiectul discuțiunii savantilor, pare a se ridica în mijlocul apelor, ca unu piscu solitaru, adesea ori albitu de zăpedi și înconjurat de nori, ce se condensă acolo ca pe Alpi. Aceasta e insula lui Marte, mai ridicată fără îndoială, dar fără să ajungă, ca Alpi și Pirini, până în regiunea zăpedilor eterne. D. Flammarion crede, că dispărțirea ei actuală vine numai din împrejurără, că zăpedile ce o încoronăză s'a tăpiti și în adevără elu cîteză mai multe exemple de disparițuni aperiante analoge.”

\* Unu român în academia orientală din Viena. D. Juniu Silviu Pușcariu, fiul celu mai tineru ală d-lui Ioan cav. de Pușcariu, jude la tribunalul suprem din Pestă, după ce a susținut cu succesu eminentu esamenul de primire — ală 2-lea între 36 concurenți, dintre care numai 3 au reușit — este primită ca elevu în academia orientală din Viena. La reușirea cea bună multu l'u ajutată cunoșința perfectă a limbelor: română, franceză, maghiară și germană. Ne bucurăm și urăm talentului jude bune speranțe, cu atâtă mai multă, cu cât necunoscând pe altu dintre români care să fi fostu primiti în academia orientală, nici pară că d. Juniu Pușcariu este celu dintâi român care și-a alesu cariera diplomatică și care s'a bucurat de acestu favor.

\* Sălbatici din Lapland. Se scrie din Buenos-Aires „Curierul Statelor Unite”. D. Hunter Davidson, care are să întreprindă din nou o explorare pe țărmarii rîului I-Guazu, în Panama de Sus, istorisește că, în călătoria ce a făcută, a constatată, nu departe de isvorul rîului I Guazu, existența unui trib de Indieni cu totul sălbatici, cari nu au pentru a dice astfelu, ca ceva omenește de căt nu mai figura, și care trăescu întocmai ca dobitocele. Cu toate sfidelelor lor, Jesuitii n'a putut să-i civilișeze și să le îndulcă moravurile. Acești Indieni se urează pe palmiri cu aceeași ușurință ca și maimuțele și este foarte greu de a putea să fie prinși. Soldații brazilianii i sibutiseră, în cursul urei expedițiuni,

a prinde două din aceste specimene de omene în stare primitivă, dar nu putură să-i țină multă timp; unul din captivi era o femeie, care refusa orice hrana și se lăsa să moră de foame; celalăt unu tenești căruia i se frânsese unu braț în luptă ce avusese, scăpă câțiva timp în urmă, cu totă supraviegherea activă la care era supusă.

\* Concertul înpreunat cu dans, a aranjat în reuninea de lectură română din Timișoara pentru scopuri culturale în 10 Noemvre st. n. 1882 în sala dela bereria (Fabrikshot) după următoarea programă: Câteva cuvinte de deschidere rostită prin președintele reuniei. 1. „Móra dintre stânci,” [Die Felsenmühle], uvertură de C. G. Reissiger, pentru piano cu 4 mâini, executată de domna Opris și domnișoara Jurma. 2. Aria din Opera „un ballo in maschera,” cântată de Dl N. Popoviciu. 3. Sonata Op. 9 de Aleșandru de Mocsnyi, Andante, Scherzo, executată pe piano și violină de Dn C. Gászner și M. J. Novácek. 4. a) „Nu esci inbit,” de J. Vasilescu, b) „Dorul” de Chircescu c) „Változatok” de Andrei Kovács, cântate de Dna Miskovits Ferenczy. 5. „Luntrașul” de Schiepek, cor de dame și bărbați. 1. „Marche solennelle” pentru piano și harmonium, de E. Ketterer, executată de Dna Pálfi și Dl Kárrász. 2. Aria din opera „il barbiere di Seviglia” de Rossini, cântată de Dna Miskovits Ferenczy. 3. „Ilustrație română” după teme naționale compusă pentru ocasiunea aceasta de C. R. Kárrász, executată pe piano de Dna Opris. 4. a) „Codru verde” b) „Sequidilla” de G. Dima, c) „Dor de resbunare” de G. Cavadia, cântată de Dl N. Popoviciu. 5. „B-dur Trio” pentru piano, violină și cello, de A. Rubinstein, executat de dnii C. Gászner, M. J. Novácek și E. Gerger. 6. „Sinaia” horă de Ventura și Porumbescu, coru de dame și bărbați. Concertul a sucesu preste asteptare, precum scrie „Luminătoriul”. Onorabilul public românesc din provincie s'a adunat de astă dată, ca arareori, din ceea mai considerabilă îndepărțare, formând astfelii o alăsă societate românescă. Ni se notifică următoarele familii: Dna Rădulescu cu coconita Elena; D. C. Bradicean și dna, din Lugosu; părintele protop. alu Jebelinu, cu fica; părint. prot. al Ciacovei P. Miulescu cu dna; Gaița din Ghilad; Bugariu din Cebza, Demetroviciu din Uțvinu, s. a. s. a. Costumul național de dame a fost bine reprezentat; concertantii au stors aplaște nenumerate, eroii dilei fiind dl N. Popoviciu de la Caransebeșu, Dna Opris și corul societății din Timișoara. Călușerii au avut la meritata sa culme nimbul național al petrecerii prin eroicele jocuri „Călușeriu” și „bătuta.” Cercetată a fost petrecerea până la fabuldală; durata ei a început la răsăritul soarelui.

## Concurs.

Pentru deplinirea postului învățătoresc din comuna Iarcoșu, protopresbiteratul Butenilor prin aceasta se deschide concursul cu terminu de alegere pe 13 Noemv. a. c.

Emolumintele sunt: 63 fl. dela comună, 50 fl. v. a. ca ajutoriu dela V. Consistoriu, decă învățătoriul va fi cu calificatiunea recerută, 4, cubule de grâu și 4 cuceruză, 3 jugere de pămînt; lemnă câte voră fi de lipsă și quartir liberu.

Recurenții vor substerne recursele loru instruite cu documintele necesarii la subsemnatul adm. protop. în Buteni până la 10 Noem. Iară pâna

Tipariul și editura tipografiei diecesane din Aradu. — Redactorul respondatorul: YASILIE MANGRA.

atunci să se prezenteze în vre-o Dumineacă său serbatore la sănta biserică în Iarcoșu.

Buteni 14 Octombrie 1883.

Mihail Sturza m. p.  
adm. protop.

În urma birononirei de preot, a clericului absoluit și învățătoriu George Buru, devine cu 1-a Ianuarie 1884 postul de al II-a învățătoru la școală confesională greco orientală română din comuna bisericescă Caransebeșu vacanță. Pentru întregirea acestui post de învățătoriu se scrie concursul cu termin de 30 zile socotit dela prima publicare.

Dotația anuală a postului învățătoresc sunnit este 300 fl. dicu trei sute florini în bană valută austriacă. Afară de aceea se mai bucură învățătoriul de venitul jumetate, dela funcțiunile mormântărilor cum și dela alte venite care au fost și până aci usate. Cuartier învățătoresc nu există și de aceea, va avea învățătoriul ase îngrăji singur pentru acela.

Recurenții pentru dobândirea postului acesta sunt poftiți a substerne suplica loru cu documentele care le prescrie § 13 și 122 punctu 7—11 a statutului organic la presidiul comitetului parochial gr. or. română în Caransebeșu în terminul susu defiștă.

Recursele intrate după espirarea acestui termen nu se vor lua în considerare.

Caransebeșu în 19 Octombrie 1883 st. v. Iosif Seraciu, m. p. Ioan Popoviciu, m. p. președinte. Not. comitetului. In conțelegere cu mine: Ferdinand Mustă preot și inspector școlariu subst.

Conform ordinației Ven. Consistoriu diecesan alu Caransebeșulu din 7 Septembrie a. c. Nr. 50 S. se scrie concursul pentru ocuparea postului de învățătoriu la școală rom. gr. or. din Jurgiova, protopresbiteratul Oraviței, cu terminul de concurare până inclusiv 13. Noemv. a. c. st. v.

Emolumintele împreunate cu acest post sunt: a) salariul 300 fl. v. a. b) pentru scripturistică 4 fl. c) pentru conferințe 6 fl. d) quartir liberu în edițiu școliei e) foilosirea grădinei intravilane de 800 fata

Doritorii de a ocupa acest post învățătoresc sunt poftiți a produce următoarele documente: 1) Buna trăsă de boțezu cum că sunt români gr. or. 2) Testimoniul cum că au absolvit pedagogia într-unu institut din Metropolia noastră 3) Cum că au cunoștințe de limba magiară și germană încât se potă satisfacțior în școală și trebuințelor poporului; 4) dorința comitetului parochial este ca competenții se fie pedagogi tineri respective învățători, cari nu au etatea peste 30 ani.

Recursele astfelu instruite, adresate comitetului parochial, au a se trimite P. Un. Domnū protopresbiter și inspector școlari districtual Andrei Ghidu în Oravița-montană.

Comitetul parochial în conțelegere cu protopresbiterul tractă ca inspect. scol. distincție

NB. Comuna bisericescă Jurgiova este îndată a se fugriji pentru încăldirea școliei de învățăment și a quartirului învățătoresc. Ce privesc editură din punctul 4) nu va eschide calificatiunea corespondentă și dovedită a concurenților cu etate peste 30 de ani.

Andrei Ghidu m. p.  
protop. și insp. scol.